

ተካየደ

III,3 1) *obtestari* aliquem, *stipulari* ab aliquo, c. Acc. pers.: ተካየደሙ ፡ በእደ ፡ ነቢያት ፡ διεμαρτύρατο ἐν τῷ Ἰσραήλ 4 Reg. 17,13; ኩሎ ፡ ኪዳነ ፡ ዘተካየደሙ ፡ ኢዐቀቡ ፡ 4 Reg. 17,15. 2) *foedus ferire* vel *pangere* , *pacisci* , *pactionem facere* , c. ምስለ ፡ vel Acc. pers., et c. Acc. foederis: ተካየደነ ፡ ምስለ ፡ ሞት ፡ ἐποιήσαμεν συνθήκας Jes. 28,15; ተካየዱ ፡ ዮናታን ፡ ወዳዊት ፡ ኪዳነ ፡ 1 Reg. 18,3; Deut. 7,2; ይትካየደክ ፡ ምስሌክ ፡ ኪዳነ ፡ Job 40,23; {DiL.0874} ተካየደሙ ፡ ኪዳነ ፡ እግዚአብሔር ፡ 4 Reg. 11,4; Kuf. 6; Hez. 17,13; Deut. 7,2; 1 Par. 11,3; crebro de foedere a Deo cum hominibus facto: ኪዳነ ፡ ዘለዓለም ፡ ተካየደሙ ፡ Sir. 17,12; Hos. 2,20; Jer. 41,18; 2 Esr. 10,3; Ps. 88,4; Kuf. 14; Kuf. 48; sc. ከመ ፡ c. Subj. , ut: ተካየደ ፡ ምስሌሁ ፡ ለዓለም ፡ ከመ ፡ ኢያጥፍእ ፡ ማየ ፡ አይኅ ፡ ለኩሉ ፡ ነፍስ ፡ Sir. 44,18; Kuf. 6. 3) *spondere* , *polliceri* , *promittere* , *promissa facere* , c. Acc. pers. et Acc. rei vel seq. ከመ ፡ c. Subj. : ተካየደ ፡ ኪዳናተ ፡ ብዙኃተ ፡ Sx. Mij. 23; Sx. Masc. 8; ተካየዳ ፡ ከመ ፡ የሀባ ፡ Sx. Masc. 2; ተካየደ ፡ ከመ ፡ ያውስቦ ፡ ወለቶ ፡ Sx. Mij. 23; vel c. በ ፡ rei ut: እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በሐመር ፡ አስተርአዮ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ወናዘዞ ፡ ወተካየደ ፡ በትፍሥሕት ፡ ዘለዓለም ፡ Sx. Masc. 8; (በውስተ ፡ ሐመር ፡ ክርስቶስ ፡ አመ ፡ ተካየደ ፡ in nave ubi Christus ei promissa fecit, Sx. Masc. 8 Enc.); ተካየደሙ ፡ በመንግሥተ ፡ ሰማያት ፡ Sx. Sen. 29; Sx. Haml. 1; vel c. ለ ፡ pers., ut: ተካየደ ፡ ለከ ፡ እግዚአብሔር ፡ Sx. Nah. 16 Enc.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016